

ЗАПОМНИТЕ

1. — Как его зовут?
— Его зовут Николай.
— Меня, его, её, вас зовут ...
— What is his (first) name?
— His name is Nikolai.
— My, his, her, your name is ...
2. — Сколько вам лет?
— Мне двадцать четыре года.
— How old are you?
— I'm twenty-four years old.
3. ходить в гости к друзьям
быть в гостях у друзей
приглашать друзей (к себе)
в гости
Приходите к нам в гости.
to go and visit friends
to be visiting friends
to invite friends home
Do come and visit us.
4. Передайте привет жене (семье,
родителям, брату, сестре).
Regard to your wife (your family, parents, brother, sister).
5. — Кто переводит (перевёл) эти
статьи с русского языка на ан-
глийский?
— Я перевожу (перевела) их.
— Who is translating (translated)
these article from Russian to English?
— I am (I did).
6. Он женится (женился) в этом
году.
Она выходит (вышла) замуж
в этом году.
Они женятся (поженились).
Он женат?
Она замужем?
He is getting (got) married this year.
She is getting (got) married this year.
They're getting (they got) married.
Is he married?
Is she married?
7. Я устроился на работу в фирму.
I got a job in the company.
8. Мы (не)довольны своей зар-
платой.
We're (not) happy with our salary.
9. по субботам = каждую субботу
по воскресеньям = каждое вос-
кресенье
по утрам, по вечерам, по ночам
(but use каждый день or днём)
on Saturdays
on Sundays
in the mornings, in the evenings, at
nights

10. Как (ваши) дела?
Как здоровье?
Как семья?
How are things?
How are you?
How is your family?

УПРАЖНЕНИЯ

I. Задайте вопросы друг другу и ответьте на них.

- A. 1. Как зовут Белова?
2. Сколько ему лет?
3. Где он родился?
4. Где он учился?
5. Кто он по специальности?
6. Где он работает?
7. Женат ли Белов?
8. Кто его жена?
9. Как её зовут?
10. Сколько ей лет?
11. Где она училась?
12. Какой институт она окончила?
13. Где она работает?
14. У Беловых есть дети?
15. Что делают Беловы по субботам?
- B. 1. Как вас зовут?
2. Где вы живёте?
3. Где вы родились?
4. Сколько вам лет?
5. Вы женаты? (Вы замужем?)
6. У вас есть дети?
7. Как зовут вашего сына (вашу дочь)?
8. Кто вы по специальности?
9. Где вы учились? (Где вы учитесь?)
10. Вы работаете? Где вы работаете?
11. Вы любите свою работу?
12. Что вы делаете после работы?
13. Что вы делаете по воскресеньям?

II. Ответьте на вопросы.

1. У вас есть братья и сестры?
Если у вас есть брат, то сколько ему лет?
Если у вас есть сестра, то сколько ей лет?
2. Сколько лет вашему отцу?
3. Сколько лет было вашему отцу, когда вы родились?
4. Сколько лет вашей матери?
5. Сколько лет было вашей матери, когда вы родились?
6. Сколько вам лет?
7. Вы женаты? Вы замужем?
8. Если у вас есть муж или жена, то сколько ему (ей) лет?

III. Употребите слова из скобок в нужной форме.

Образец: (Я) двадцать лет. — Мне двадцать лет.

1. — Сколько (вы) лет? — (Я) тридцать лет. 2. — Сколько (он) лет? — (Он) двадцать семь лет. 3. — Сколько (она) лет? — (Она) семнадцать лет.
4. — Сколько лет (ваша сестра)? — (Моя сестра) двадцать один год.
5. — Сколько лет (ваш брат)? — (Мой брат) сорок лет. 6. — Сколько лет (ваша дочь)? — (Моя дочь) скоро будет пять лет. 7. — Сколько лет было (ваша мать) в 1990 [в девяностом] году? — (Моя мать) был 41 год.

IV. Закончите предложения, используя слова год, годá, лет.

1. Я учился/училась в институте пять _____.
2. Он окончил институт два _____ назад.
3. Эта семья живёт в Москве десять _____.
4. Мой друг работал в Хабаровске три _____.
5. Его отец работал в школе двадцать один _____.
6. Нашему сыну скоро будет четыре _____.
7. Сколько вам _____? 8. Мне тридцать три _____.

V. Спросите, как называется или как зовут:

- а) этот город, эта улица, эта газета, это кафе, этот кинотеатр;
- б) твой друг, твоё сестра, ваш сосед, ваш старший брат, ваша новая студентка, ваш новый сотрудник.

VI. Выполните упражнение по образцу.

Образец: — Какой широкий проспект?
— Как называется этот проспект?

1. — Какая красивая площадь!
2. — Какое приятное кафе!
3. — Какое вкусное блюдо!
4. — Какое прекрасное вино!
5. — Какие необыкновенные цветы!
6. — Какие приятные духи!

VII. Спросите, как зовут или как называется.

Образец: — Это новая гостиница.
— Как называется эта гостиница? (Как она называется?)
— Здесь работает моя сестра.
— Как зовут вашу сестру? (Как её зовут?)

1. — Я работаю в фирме.
2. — Это наш новый шеф.
3. — У меня есть младший брат.
4. — Брат играет в футбольной команде.
5. — Мой друг работает в ресторане.
6. — А это наш врач.
7. — Наши родители живут в другом городе.

VIII. Ответьте на вопросы, употребляя слова, данные в скобках.

Образец: Где он учится? (школа) — Он учится в школе.
Куда он идёт? (школа) — Он идёт в школу.

1. Где работает Павел? (коммерческая фирма) 2. Куда он поступил после окончания школы? (филологический факультет) 3. Где живут Беловы? (Москва) 4. Куда вы хотите поехать летом? (Москва) 5. Где училась Марина? (медицинский институт) 6. Где работает Марина? (детская поликлиника) 7. Куда ходит Павел после работы? (бассейн) 8. Куда часто ходят Беловы? (театр, кино, концерты) 9. Где живут родители Марины? (Одесса) 10. Куда поедут летом Беловы? (Одесса) 11. Где учится ваша дочь? (школа, пятый класс) 12. Куда она ходит каждый день? (школа)

IX. Измените предложения по образцу.

Образец: Он старше, чем я. — *Он старше меня.*

1. Мой брат выше, чем я. 2. Ваша сестра моложе, чем вы? 3. Сестра красивее, чем брат. 4. Ваш дом больше, чем наш дом. 5. Мой сын моложе, чем ваш. 6. Я всегда думал, что я старше, чем вы. 7. Говорят, что Санкт-Петербург красивее, чем Москва. 8. Москва древнее, чем Санкт-Петербург.

X. Скажите, кто сколько лет состоит в браке. Закончите предложения, используя словосочетания, данные справа.

1. Николай Сорочкин ...	женат уже пять лет
2. Евгения Збруева ...	замужем всего шесть месяцев
3. Евгения Усольцева ...	женаты уже десять лет
4. Иван и Надежда Наумовы ...	вышла замуж в 21 год
5. Сергей и Лариса Давыдовы ...	женился год назад
6. Валерий Савенко ...	поженились совсем недавно

XI. Замените союз где нужной формой союзного слова который.

Образец: Это дом, где мы жили раньше.
Это дом, в котором мы жили раньше.

1. Это фирма, где работает Павел. 2. Бассейн, где плавает Павел, находится рядом с нашим домом. 3. Я знаю институт, где училась Марина. 4. Город, где мы жили раньше, называется Владимир. 5. Вы были в школе, где учится ваш сын? 6. Летом мы поедem в деревню, где живут мои родители. 7. Вчера был концерт хора, где поёт Марина.

XII. Соедините предложения, употребляя союзы и союзные слова и, потому что, поэтому, где, который.

1. Олег окончил институт. Теперь он работает на юридическом факультете. 2. Марина — детский врач. Она работает в детской поликлинике. 3. Они часто ходят на концерты. Они любят музыку. 4. Я был на факультете. Там работает Олег. 5. Мы ходим в бассейн. Он находится недалеко от нашего дома. 6. Ольга устроилась в банк. Там

более высокая зарплата. 7. У Тамары маленький ребенок. Она сейчас не работает. 8. Павел работает в фирме. Фирма называется «Седьмой континент».

XIII. Замените выделенные слова синонимами.

Образец: Каждый вторник я хожу в бассейн.
По вторникам я хожу в бассейн.

1. Каждую субботу мы ходим к родителям. 2. Каждую пятницу Марина поёт в хоре. 3. Каждый вечер мы смотрим телевизор. 4. Каждое воскресенье они ходят в клуб. 5. Каждое утро дети гуляют в парке. 6. Каждый четверг я занимаюсь русским языком по радио.

XIV. Составьте предложения. Скажите, кем и где работают эти люди.

Образец: Андрей — переводчик, туристическое агентство.
Андрей работает переводчиком в туристическом агентстве.

1. Татьяна — редактор, молодежная газета.
2. Иван Иванович — мастер, завод.
3. Лидия Петровна — преподаватель, университет.
4. Николай — водитель, автопарк.
5. Борис Седов — агент, рекламная фирма.
6. Нина Ивановна — бухгалтер, мебельная фабрика.

XV. Прочитайте текст. Дополните его глаголами жить, учиться, окончить, стать, интересоваться, работать, жениться, звать, любить, ходить.

Павел _____ в Москве. Он _____ в московской школе. С детства он _____ иностранными языками. Он _____ университет и _____ переводчиком. Павел _____ в большой торговой фирме. В прошлом году он _____, его жену _____ Марина. Она _____ в медицинском институте и теперь _____ в детской поликлинике. Павел _____ спорт, Марина _____ пение, он _____ плавать в бассейн, она _____ петь в консерваторию.



XVI. Дополните диалоги репликами.

1. — _____?
— Мою жену зовут Анна.
- _____?
— Она работает в школе.
2. — _____?
— Этого человека зовут Сергей Иванович.
- _____?
— Он работает на нашем факультете.
- _____?
— Он переводчик.
3. — _____?
— Эту женщину зовут Елизавета Николаевна.
- _____?
— Она работает в нашей фирме три года.
- _____?
— Да, она замужем.
- _____?
— Её муж наш бухгалтер.



XVII. Переведите на русский язык.

1. My name is Irina. What's yours?
2. Jim has graduated from college and now works in the Russian department as a translator. Where do you work?
3. My sister is three years older than me. My mother is five years younger than my father.
4. — How old is this person?
— I think he is forty.
5. They often go and visit their friends. Yesterday they visited their parents.
6. On Saturdays we go to the theatre, the movies or a concert.
7. Do come and see us.
8. Give my regards to your parents.

XVIII. Расскажите о себе, используя слова и выражения: *родиться, жить, работать, учиться где, поступать/поступить куда, заканчивать/окончить школу, университет, изучать что, устраиваться/устрбиться (на работу), любить что делать, интересоваться чем, жениться (выйти замуж), мне (ему, ей) ... лет, меня (его, её) зовут ..., женат (замужем).*

XIX. Выберите один из портретов и составьте рассказ об этом человеке.



Ты или вы? Имя—отчество или только имя?

Общие правила обращения у русских таковы: люди одного возраста и хорошо знакомые обращаются друг к другу по имени и говорят «ты». Менее знакомым людям или тем, кто старше по возрасту или по положению, мы говорим «вы», чаще всего используя имя—отчество. Переход на «ты» предлагает старший младшему и начальник подчинённому. Если мужчина торопится говорить женщине «ты», он не должен удивляться ответу: «Мы не так хорошо знакомы».

Но с кем и когда перейти с «вы» на «ты» — это целое искусство без твёрдых правил. Молодые люди быстрее переходят на «ты», чем люди старшего возраста. В высших учебных заведениях — в университетах, академиях и институтах, студенты друг с другом обычно переходят на «ты» быстро и спонтанно. Но между преподавателями и студентами принято обоюдное использование обращения на «вы».

В Интернете, кстати, в тех местах, где доминирует молодёжь, например, в чат-группах, всё больше побеждает демократичное «ты» даже среди незнакомых людей, которые никогда не видели (и, скорее всего, никогда не увидят) друг друга.

«Здравствуйте!» и «До свидания!»

Сколько раз в день здороваются? Казалось бы, ответ простой: раз в день. В англоговорящих странах принято здороваться, хотя бы неформально (hi, hello), несколько раз в день, при каждой новой встрече. Русские здороваются только при первой встрече в день (Здравствуйте! Здравствуй! Привет!). Кстати, будьте осторожны со словами «привет» и «пока». Они употребляются главным образом при встрече или прощании с теми людьми, с которыми общаются на «ты»! Другим, менее близким, лучше говорить «Здравствуйте» и «До свидания» или «Всего хорошего».

Как вас зовут?

Каждый русский человек имеет имя, отчество и фамилию: Александр Сергеевич Пушкин, Софья Васильевна Ковалёвская, Павел Михайлович Третьяков. Имя ребёнку дают родители, отчество и фамилию он наследует от отца.

В русском языке имеются имена славянского происхождения, например: Вера, Надежда, Любовь, Людмила, Дарья, Светлана, Владимир, Ярослав, Святослав, Богдан, Борис. Но гораздо больше в русском языке имён из греческого, латинского и древнееврейского, мужские: Иван, Пётр, Павел, Василий, Константин, Андрей, Алексéй, Николай, Михаил, Георгий, Сергей, Александр, женские: Анна, Мария, Ирина, Елена, Софья, Екатерина, Наталья, Анастасия, Евгения, Валерия, Лидия и др. Эти имена пришли на Русь вместе с принятием христианства. И в настоящее время 95 процентов русских людей носят традиционные христианские имена.

Отчество образуется от мужских имён с помощью суффиксов -ович, -евич для мужчин, -овна, -евна для женщин, например: Михайлович, Михайловна; Андреевич, Андреевна. Отчество указывает на близкое родство, на принадлежность к семье определённого человека, Петрович значит сын Петра, Петровна — дочь Петра.

Русские фамилии образовались от имён существительных с помощью суффиксов -ов, -ев, -ин, -ск(-ий): Орлов, Павлов, Горячев, Сергеев, Сорокин, Лукин, Загорский, Петровский.

В старых документах встречаются различные способы обозначения лиц. Иногда это только имя, иногда рядом с именем указывалось занятие (Ивашка Пастух, Фёдор Мельник), иногда — имя отца (Афоня Иванов сын), а нередко и прозвище (Степан Бык, Гаврила Голова, Игнат Голубь).

С древних времён людям давали прозвища: по внешнему виду (Мал, Кривой, Рыжий), по чертам характера (Плакса, Весёлый, Горячун), по занятию (Купец, Лёкарь, Рыбак), по социальному положению (Богач, Барин). Многие прозвища и отчества постепенно превращались в фамилии, такие как Малов, Рыжов, Весёлкин, Рыбаков, Бабинов, Барский, Богачёв, и другие.

наследовать	to inherit
происхождение	origin
родство	kinship
принадлежность	belonging
способ	way
обозначение	designation
прозвище	nickname
превращаться	to change (into, to)